

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

7

15. April 2016



AKTUELLES

Aktuelles

•

Wahlen

•

Gemeindeverwaltung

•

Kirchgemeinden

•

Aus den

Vereinen/Parteien

•

Kostenvorschüsse für Einsprachen bei Baugesuchen

An der Bürgerversammlung vom 30. März 2016 wurde die Frage gestellt, warum bei Einsprachen gegen Bauvorhaben Kostenvorschüsse einverlangt werden, bevor die Einsprachen inhaltlich behandelt werden. Diese Praxis ist seit einigen Jahren üblich. Der Gemeinderat hat dieses Vorgehen an seiner letzten Sitzung thematisiert und entschieden, diese Praxis weiterzuführen. Lediglich in besonderen Fällen soll auf das Einverlangen eines Kostenvorschusses verzichtet werden. Begründet wird diese Praxis damit, dass so keine leichtfertigen Einsprachen gemacht werden und dass Einsprachen möglichst verhindert werden sollen, die lediglich eingereicht werden, um Verzögerungen zu bewirken. Bei einer begründeten und inhaltlich stichhaltigen Einsprache erwachsen dem Einsprecher keine Nachteile. Bei Gutheissung seiner Einsprache bekommt er den Kostenvorschuss vollumfänglich zurückerstattet.

In diesem Zusammenhang weist der Gemeinderat darauf hin, dass der Verwaltungsaufwand des Bausekretariats möglichst vollumfänglich durch Gebühren und nicht durch Steuermittel gedeckt werden sollte. Das entspricht dem Verursacherprinzip.

Herbst 2016, begonnen. Mit der Umgestaltung werden der Fussgängerschutz verbessert, eine defekte Meteorwasserleitung repariert und vergrössert, die Hochwassersituation entschärft und eine Änderung beim Weg aus dem Friedhof heraus realisiert. Das Projekt mit den zugehörigen Plänen wird nun öffentlich aufgelegt.

Öffentliche Planauflage

In Anwendung von Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1, abgekürzt StrG) liegt folgender, am 18. Februar 2016 vom Gemeinderat Jonschwil genehmigter Erlass zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

Teilstrassenplan Schulstrasse Jonschwil

Neue Gemeindestrasse 1. Klasse (Schulstrasse), neuer Gemeindeweg 2. Klasse (Schulweg), Aufhebung Gemeindeweg 2. Klasse

Auflage

Der Teilstrassenplan liegt gemäss Art. 41 StrG während 30 Tagen, d.h. ab **Freitag, 15. April 2016 bis Montag, 16. Mai 2016**, im Gemeindehaus Jonschwil (Anschlagstelle 1. Obergeschoss) öffentlich auf.

Rechtsmittel

Innert der Auflagefrist kann gemäss Art. 45 StrG beim Gemeinderat Jonschwil gegen den Teilstrassenplan Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen, zu begründen und hat einen Antrag zu enthalten. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung des Teilstrassenplans ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 VRP).

18. Februar 2016, Gemeinderat Jonschwil

Umgestaltung Schulstrasse liegt öffentlich auf

Die Kreuzung Schul-, Sonnenrain-, Neuhofstrasse ist aus verkehrs- und sicherheitstechnischer Sicht ungünstig gestaltet. Die Bürgerversammlung 2016 hat den Kredit von Fr. 380'000 für eine Umgestaltung genehmigt. Mit den Arbeiten wird frühestens nach Fertigstellung des neuen Kindergartens, also im Sommer-

Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'730 Exemplare

Erscheint alle 14 Tage

Einzonungsetappe Wingarten III

Der Richtplan der Gemeinde Jonschwil sieht eine etappenweise Entwicklung des Gebiets Wingarten vor. Nachdem in der Gemeinde fast kein Bauland mehr vorhanden ist und die letzte Einzonung für Wohnzwecke bereits mehr als fünf Jahre zurückliegt, wird die nächste Etappe im Gebiet Wingarten in Angriff genommen. Eine Fläche von ca. 6'709 m² zwischen der Feldstrasse und dem bestehenden Wingartenquartier wird der Wohnzone W3 zugeteilt. Das nahe am Dorfzentrum gelegene Gebiet eignet sich gut für eine Überbauung mit Mehrfamilienhäusern. Die Erschliessung wird mit der Verlängerung der Wingartenstrasse gegen Westen und einem Ausbau der Feldstrasse als Verbindung zur Wilerstrasse geplant.

Auszonung Degenau

Aufgrund des Moratoriums für Einzonungen von Bauland müssen bis zur Genehmigung des angepassten kantonalen Richtplans neue Bauzonen durch Auszonungen kompensiert werden. Die flächengleiche Auszonung für die Einzonung Wingarten III kann mit zwei Flächen, die bisher der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen zugeteilt waren, ohne weiteres realisiert werden. Eine Fläche von ca. 3'623 m² der sogenannten „Degenau-Böschung“ (Böschung oberhalb des Oberstufenzentrums) wird neu der Grünzone Naturschutz zugeteilt. Auch werden 3'086 m² Fläche des Grundstücks Nr. 1444 der Grünzone Naturschutz (1'114 m²) und der Landwirtschaftszone (1'972 m²) zugeteilt. Diese befindet sich westlich der Einfahrt zur Steigstrasse. Das Grundstück Nr. 1444, das früher einmal für Erweiterungen beim Oberstufenzentrum eingezont wurde, umfasst nach der teilweisen Rückzonung noch eine Fläche von 7'709 m² und kann damit künftige Bedürfnisse gut abdecken.

In einem ersten Schritt wird der Teilzonenplan öffentlich aufgelegt. In einem zweiten Schritt werden ein Teilstrassenplan und ein Überbauungsplan öffentlich aufgelegt und gleichzeitig das fakultative Referendumsverfahren für den Teilzonenplan durchgeführt.

Öffentliche Planaufgabe

In Anwendung von Art. 29 ff. des kantonalen Baugesetzes (sGS 731.1, abgekürzt BauG) liegt folgender, am 18. Februar 2016 vom Gemeinderat Jon-

schwil genehmigter Erlass zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

Teilzonenplan Wingarten, Degenau:

Der Teilzonenplan umfasst eine Fläche von ca. 6'709 m², die ab dem Grundstück Nr. 1509 von der Landwirtschaftszone in die Wohnzone W3 umgezont wird. Gleichzeitig wird eine Fläche von ca. 6'709 m² ab den Grundstücken Nrn. 374 und 1444 von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen teilweise in die Landwirtschaftszone und teilweise in die Grünzone Naturschutz zurückgezont.

Auflage: Der Teilzonenplan liegt gemäss Art. 29 BauG während 30 Tagen, d.h. ab **Freitag, 15. April 2016 bis Montag, 16. Mai 2016**, im Gemeindehaus Jonschwil (Anschlagstelle 1. Obergeschoss) öffentlich auf.

Rechtsmittel

Während der Auflagefrist kann gemäss Art. 29bis BauG gegen den Teilzonenplan beim Gemeinderat Jonschwil, Postfach, 9243 Jonschwil, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen, zu begründen und hat einen Antrag zu enthalten. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung des Teilzonenplans ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut.
Gemeinderat Jonschwil



**wertvoll
alt sein**
in der Gemeinschaft

Angebotsübersicht für Einwohner/innen ab 60 Jahren

Zur Bekanntmachung der Bewegungs- und Begegnungsmöglichkeiten für ältere Personen publizieren wir in diesem Gemeinde-Mitteilungsblatt ein „Wochenmenu“.

Patrick Eugster als neuer Lernender Fachmann Betriebsunterhalt gewählt

Patrick Eugster, Schwarzenbach, wurde als neuer Lernender Fachmann Betriebsunterhalt gewählt. Vorgängig zu seiner Anstellung hat er ein mehrwöchiges Praktikum bei der Gemeinde absolviert. Patrick Eugster wird seine Lehrzeit beim Bauamt, auf der Kläranlage sowie bei den drei Hauswarten der Schulhäuser absolvieren. Bis zum Lehrstart im August 2016 wird er als Praktikant angestellt.

WAHLEN

Am **Sonntag, 24. April 2016**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlage:

- Erneuerungswahl eines Mitgliedes der Regierung für die Amtsdauer 2016/2020 (2. Wahlgang)

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Sonntag, 24. April 2016

Jonschwil, Schulhaus Notker (Erdgeschoss): 9.45 bis 10.15 Uhr

Schwarzenbach, Schulhaus Hofacker 1954 (Kindergarten): 10.30 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens

Bitte beachten Sie, dass neu auf dem Stimmausweis ein „B“ aufgedruckt ist. Ihre briefliche Stimmabgabe müssen Sie somit zwingend am Dienstag, 19. April 2016, bis zur letzten Leerung des Briefkastens der Post übergeben, damit sie rechtzeitig bei uns eintrifft.

- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)

- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 10.15 Uhr in Jonschwil und 11.00 Uhr in Schwarzenbach)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am **Donnerstag, 21. April 2016** und am **Freitag, 22. April 2016**, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr; Freitag: 8.00 bis 11.30 und 13.00 bis 16.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

GEMEINDEVERWALTUNG**Einwohneramt***Einwohnerentwicklung im
1. Quartal 2016*

	01.01.2016	31.03.2016
Jonschwil	1748	1742
Schwarzenbach	1873	1874
Bettenau	74	73
Oberrindal	57	56
Total	3752	3745
Zuzüge	57	
Geburten	8	
Wegzüge	66	
Todesfälle	6	
Total Mutationen	137	

*Mitteilungen aus dem Einwohner-
register, 1. Quartal 2016***Geburten in der Gemeinde**

21. Februar 2016

Rutschmann, Timeo Semias, Sohn des Rutschmann, Simon Pascal und der Rutschmann geb. Forrer, Silvia Pia, von Wasterkingen ZH, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Geburten ausserhalb der Gemeinde

Wil SG, 21. Januar 2016

Jung, Selina, Tochter des Jung, Dominik Stefan und der Jung geb. Fässler, Corinna Marlies, von Niederhelfenschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 2. Februar 2016

Hälg, Dario, Sohn des Hälg, Ivan und der Hälg geb. Heeb, Bettina Agnes, von Niederhelfenschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 16. Februar 2016

Sulejmani, Eldin, Sohn des Sulejmani, Irfan und der Sulejmani geb. Osmani, Nuriye, von Jonschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 17. Februar 2016

Stillhart, Fabio, Sohn des Stillhart, Alexander und der Stillhart geb. Egli, Martina, von Bütschwil-Ganterschwil, Bütschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 16. März 2016

Spitzli, Jessica, Tochter des Spitzli, Roland und der Spitzli geb. Zweifel, Manuela, von Jonschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Herisau AR, 19. März 2016

Duff, Ronja, Tochter des Duff, Michel und der Stössel, Sonja, von Sumvitg GR, wohnhaft in Jonschwil SG

*Wettbewerb zum Amtsbericht 2015***Fragen**

1. Welcher Regierungsrat überbrachte anlässlich des 20-jährigen Jubiläums des Oberstufenzentrums Degenau die Grussbotschaft des Kantons?

2. Wieviele neue Ruhebänke wurden im Jahr 2015 aufgestellt?

3. Wie hoch war der Gebührenertrag des Grundbuchamtes im Jahr 2015?

4. Welcher Anlass fand am 16. Juni 2015 statt?

5. Wer ist seit September 2015 zu 20 % für die offene und aufsuchende Jugendarbeit tätig?

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

E-Mail-Adresse:

Teilnahmeberechtigt sind nur Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Jonschwil. Angestellte der politischen Gemeinde sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Zu gewinnen gibt es zwei Gutscheine und ein Betti-Kistli.

Bis Montag, 18. April 2016, senden an: Gemeinderatskanzlei Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil

Trauungen ausserhalb der Gemeinde

Uzwil SG, 19. Februar 2016

Jung, Cornel Hugo, von Niederhelfenschwil SG und Dietschweiler, Nadine, von Hüttlingen TG, beide wohnhaft in Jonschwil SG

Todesfälle in der Gemeinde

8. Januar 2016

Widmer, Johann Georg, geb. 20. Dezember 1924, von Mosnang SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Mosnang SG, mit Aufenthalt in Jonschwil SG, Schwarzenbach

24. Februar 2016

Huber, Anton Josef, geb. 11. Juni 1952, von Appenzell AI, ledig, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Todesfälle ausserhalb der Gemeinde

Wil SG, 18. Januar 2016

Scheiwiller, Rosa Gertrud, geb. 24. Januar 1928, von Waldkirch SG, ledig, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Wil SG, 16. Februar 2016

Scheiwiller geb. Stillhart, Olga Rosa, geb. 6. Januar 1924, von Waldkirch SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG, mit Aufenthalt in Uzwil SG

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Einsatz vom 14. März 2016

Am 14. März 2016 wurde die Feuerwehr wegen einer 150 Meter langen Ölspur in Oberrindal nach einem Unfall aufgeboten. Sie hat eine Einbahnregelung erstellt, Ölbindemittel gestreut und das Öl aufgenommen.

Grundbuchamt

*Handänderungen im
Januar/Februar/März 2016*

1. Grundstück Nr. 1155, Notkerstrasse 5, Jonschwil, Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1117 mit 875 m² Gebäude, Gartenanlage, Veräusserer: Rutschmann Theodor und Gabriela, Notkerstrasse 5, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Schumacher Hansruedi, Bücklerstrasse 16, 8181 Höri und Fässler Fabienne, Bachstrasse 8, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
2. Grundstück Nr. 20, Wilerstrasse 33, Schwarzenbach, Wohn-/Geschäftshaus Vers.-Nr. 1675 mit 2'116 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage; Grundstück Nr. 1270, Wilerstrasse 28, Schwarzenbach, Rest. Hirschen Vers.-Nr. 32, Scheune Vers.-Nr. 33 mit 1'571 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Veräusserer: Baumann Viktor, Wilerstrasse 31, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: Garage Baumann AG, Wilerstrasse 31, 9536 Schwarzenbach
3. Grundstück Nr. 222, Kapellstrasse 2, Schwarzenbach, Wohnhaus Vers.-Nr. 111 mit 787 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Veräusserer: Huber Karl, Kapellstrasse 3, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Huber Urs, Kapellstrasse 2, 9536 Schwarzenbach
4. Grundstück Nr. 124, Langmatt, Jonschwil, Wohnhaus Vers.-Nr. 791, Remise Vers.-Nr. 1545, Scheune Vers.-Nr. 792 mit 72'142 m² Gebäude, Strasse/Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide; Grundstück Nr. 94, Langmatt, Jonschwil, 29'605 m² Acker/Wiese/Weide; Grundstück Nr. 1240, Lör, Jonschwil, 12'005 m² Acker/Wiese/Weide, Veräusserer: Gämperli Gebhard, Langmatt 791, 9243 Jonschwil, Erwerber: Gämperli Lukas, Langmatt 791, 9243 Jonschwil
5. Grundstück Nr. S20029, Dörfli 1, Schwarzenbach, 6 1/2-Zimmerwohnung Mitte im Erd- und 1. Oberge-

schoß mit Cheminée, Schutzraumabteil Nr. 2 und Kellerabteil Nr. 2 (204/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1223), Veräusserer: Pokorny Richard und Madeleine, Dörfli 1, 9536 Schwarzenbach (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Vazquez Moreno Martin und Vieitez Fraga Susana, Schützengartenstrasse 10, 9242 Oberuzwil (Miteigentümer zu je 1/2)

6. Grundstück Nr. S20028, Dörfli 1, Schwarzenbach, 4 1/2-Zimmerwohnung Ost im Erd- und 1. Obergeschoss mit Cheminée-Ofen, Schutzraumabteil Nr. 1 und Kellerabteil Nr. 1 (160/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1223), Veräusserer: Leutenegger Marcel und Maja, Gartenstrasse 7, 8586 Erlen (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Koster Erich und Anita, Dieselbach 165, 9123 Nassen (Miteigentümer zu je 1/2)
7. Grundstück Nr. 1270, Wilerstrasse 28, Schwarzenbach, Rest. Hirschen Vers.-Nr. 32, Scheune Vers.-Nr. 33 mit 1'571 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Veräusserin: Garage Baumann AG, Wilerstrasse 31, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: IRIN IMMOBILIEN AG, c/o Garage Baumann AG, Wilerstrasse 31, 9536 Schwarzenbach
8. Grundstück Nr. 497, Winkelstrasse 24, Jonschwil, Wohn-/Geschäftshaus Vers.-Nr. 832 mit 1'451 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Veräusserer: Eisenring Elisabeth, Winkelstrasse 24, 9243 Jonschwil, Erwerber: Eisenring Paul, Winkelstrasse 24, 9243 Jonschwil
9. Grundstück Nr. S20260, Rössliweg 5, Schwarzenbach, 4 1/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss rechts mit Keller-/Abstellraum Nr. 3 (120/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1236), Veräusserer: Gaja Culyano, Obere Hofbergstrasse 12, 9500 Wil, Erwerber: Sadiqu Fatos und Litafete, Sonneggstrasse 7, 9242 Oberuzwil (Miteigentümer zu je 1/2)
10. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1415, Brühlstrasse 3a, Jonschwil, Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1518, Garage Vers.-Nr. 1519 mit 449 m² Gebäude, Gartenanlage, Veräusserer: Locher Arthur, Brühlstrasse 3a, 9243 Jonschwil, Erwerberin: Locher Ursula, Brühlstrasse 3a, 9243 Jonschwil
11. Grundstück Nr. 1024, Jonschwil, 215 m² Acker/Wiese/Weide, Veräusserin: Eisenring August Erbgemeinschaft und Eisenring Zelia Erbgemein-

schaft, Gütergemeinschaft, c/o Zwicker Barbara, Wacholderenstrasse 3, 9204 Andwil, Erwerberin: Politische Gemeinde Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil

12. 1'650 m² Gebäude, Acker/Wiese, übrige befestigte Flächen, Strasse/Weg mit Wohnhaus Vers.-Nr. 580, Scheune Vers.-Nr. 581 und Gartenhaus Vers.-Nr. 652 ab dem Grundstück Nr. 648 als neues Grundstück Nr. 1756, Burg, Jonschwil, Veräusserin: Eisenring August Erbgemeinschaft und Eisenring Zelia Erbgemeinschaft, Gütergemeinschaft, c/o Zwicker Barbara, Wacholderenstrasse 3, 9204 Andwil, Erwerber: Dürlewanger Daniel und Melanie, Seitzstrasse 11, 9000 St. Gallen (Miteigentümer zu je 1/2)

Landwirtschaftsamt

*Amtliche Bekanntmachung
betreffend die Alpviehsömmerung
2016 im Kanton St. Gallen / Vorarlberg*

Die Alpfahrtsvorschriften für den Auftrieb von Vieh auf Alpen und gemeinschaftliche Weiden sind inhaltlich weitgehend identisch mit denjenigen vom Vorjahr. Neu sind die Rauschbrand-Risikogebiete bezeichnet, und die Schutzimpfung gegen Rauschbrand wird generell empfohlen.

BVD (Bovine Virus-Diarrhoe)

Es dürfen nur Rinder aufgeführt werden, die keinen Sperrmassnahmen unterliegen. Sämtliche Aborte und Totgeburten sind auf jeden Fall auf BVD untersuchen zu lassen.

Sömmerung Vorarlberg

Für die Sömmerung in Vorarlberg ist wie immer ein spezielles Sömmerungszeugnis notwendig, welches frühzeitig beim Tierarzt eingeholt werden muss. Die Formalitäten sind möglichst frühzeitig abzuwickeln, weil das ausgefüllte Zeugnis über den Tierarzt an den Veterinärdienst zur Verifizierung einzusenden ist. Der Tierhalter erhält dieses vom Veterinärdienst direkt per Post zugestellt. Zusätzlich ist für alle Tiere ein Zusatzformular mit den Besamungsdaten nötig.

BVD

Sämtliche Tiere müssen über ein BVD Virus-negatives Resultat verfügen, dies betrifft auch Tiere, welche nach dem 1. Januar 2013 geboren worden sind. Innerhalb von 14 Tagen nach der Rückkehr müssen alle trächtigen Tiere mittels

Blutproben auf BVD-Abwehrstoffe (Antikörper) untersucht werden. Bis zum Vorliegen aller negativen Resultate darf kein Tier verstellt werden. Antikörper positive Tiere werden unter Verbringungssperre gestellt bis zur Widerlegung oder zum vorzeitigen Ende der Trächtigkeit, oder bis die virologische Untersuchung des Kalbes oder der Totgeburt einen negativen Befund ergeben hat.

Sämtliche Kosten, die aus diesen Untersuchungen entstehen, werden vom Kanton getragen.

Tuberkulose

Die Situation in Vorarlberg betreffend Hirschtuberkulose (Tbc) ist nach wie vor kritisch. Die Befallszahlen infizierter Hirsche sind konstant hoch, und es ist auch im letzten Jahr zu Ansteckungen von österreichischen Sömmerungsriindern gekommen.

Um wechselseitigen Krankheitsübertragungen von Hirschen zu Rindern vorzubeugen, sind Schutzmassnahmen zu treffen. Der Alpverantwortliche hat in Absprache mit der Wildhut Weide-Hygiene-massnahmen, insbesondere die geeignete Platzierung von Brunnentrögen, Salzlecken und Futtervorlagen, einzurichten. Bestände, in welche Tiere der Rindergattung aus Vorarlberg zurückkehren, werden ab der Rückkehr unter **amtstierärztliche Überwachung (ATÜ)** und unter Verbringungssperre gestellt. Frühestens acht Wochen nach der Rückkehr in die Schweiz werden sämtliche gesperrten Tiere der Rindergattung durch das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen AVSV einer Untersuchung auf Rindertuberkulose mittels Hauttuberkulintest unterzogen. Die ATÜ wird vom AVSV aufgehoben, wenn keine fraglichen oder verdächtigen Testergebnisse festgestellt werden. Sämtliche Kosten gehen zu Lasten des Tierhalters. Im Seuchenfall werden für Tierverluste keine Entschädigungen geleistet.

Weitere Informationen erhalten die Tierhaltenden bei ihrem Tierarzt oder über die Webseite des Veterinärdienstes www.avsv.sg.ch.

TVD Ab- und Zugangsmeldung für Sömmerungstiere

Sämtliche Zu- und Abgänge sind durch den Alpverantwortlichen der TVD über das Portal www.agate.ch innerhalb von drei Arbeitstagen zu melden.

Aufgetriebene **Schweine** müssen von den Alpbewirtschaftern der TVD ebenfalls via das Portal www.agate.ch oder mittels

einer Karte gemeldet werden. Dabei reicht es, pro Meldung die Anzahl Schweine, den Herkunftsbetrieb und das Datum des Zugangs anzugeben.

Pferde: Der Equideneigentümer muss die Standortveränderung über www.agate.ch auf den Sömmerungsbetrieb melden, sofern diese länger als 30 Tage dauert.

Hunde: Die Halter von Hunden tragen für die Dauer des Alpaufenthaltes in der Hundedatenbank AMICUS (www.amicus.ch) die Adresse der Alp ein.

Die Vorschriften können

- **auf beim Landwirtschaftsamt Jonschwil und bei den Tierärzten eingesehen werden,**
- **beim Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, Blarerstrasse 2, 9001 St. Gallen (Tel. 058 229 28 70) angefordert oder**
- **unter www.avsv.sg.ch -> Tierverkehr -> Sömmerung abgerufen werden.**

SENIOREN TREFF

Senioren-Zmitten im April

Schwarzenbach

Dienstag, 19. April 2016

Restaurant Dörflibeiz Leonardo
Tel. 071 923 66 30

Jonschwil

Donnerstag, 21. April 2016

Restaurant Krone
Tel. 071 923 11 22

Wer gerne teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

Abfallverwertung

Hol- und Bringtag 2016 – Voranzeige

Samstag, 30. April 2016, Innenhof OZ Degenau

Alle Infos finden Sie im GemeindeAktuell Nr. 8 vom 29. April 2016.

KIRCHGEMEINDEN



Samstag, 16. April 2016

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 17. April 2016

10.30 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil

Samstag, 23. April 2016

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 24. April 2016

09.00 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil

Dienstag, 26. April 2016

09.00 Hl. Messe, Kirche, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

www.kath-uzwil.ch/jonschwil



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde
Oberuzwil-Jonschwil

Sonntag, 17. April 2016

09.30 Gemeindegottesdienst mit Diakon
Richard Böck, evangelische Kirche
Oberuzwil

Donnerstag, 21. April 2016

14.30 Witwennachmittag, Restaurant
Dorfplatz Oberuzwil

Sonntag, 24. April 2016

09.30 Gemeindegottesdienst mit Pfarrer
René Schärer, evangelische Kirche
Oberuzwil

Jungschi-Familienwandertag

**Eine lebendige Gemeinde.
Hier bewegen wir uns.**



AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

34. Schwarzenbacher Schüler- und Dorfgrümpeli 2016

Samstag, 21. Mai 2016 und Sonntag, 22. Mai 2016

Wir laden alle Kindergärtler, Schülerinnen und Schüler-, Firmen-, Quartiers- oder Vereinsmannschaften zur Teilnahme

am Schwarzenbacher Schülerturnier und Dorfgrümpeli ein.

Samstag, 21. Mai 2016, ab Mittag, Vorrunde Schülerturnier

Sonntag, 22. Mai 2016, ab 9.00 Uhr, Plauschturnier und ab 15.00 Uhr Finalspiele Schülerturnier

Schülerturnier

Teilnahmeberechtigt sind Kindergärtler, Schülerinnen und Schüler der Primarschulen Schwarzenbach und Jonschwil sowie der Oberstufe Degenau (Pro Team dürfen max. zwei auswärtige Schüler/-innen teilnehmen).

Jede(r) Spieler/-in ist nur **in einem Team** spielberechtigt. Alle Teilnehmer/-innen erhalten einen Preis (max. sechs Schüler pro Team).

Neu: Bei den Kindergärtlern dürfen sieben teilnehmen und alle erhalten einen Preis.

Plauschturnier

Teilnahmeberechtigt sind Damen- und Herrenteams sowie gemischte Gruppen (mind. zwei Damen). Pro Team dürfen max. zwei lizenzierte Fussballer/-innen teilnehmen. Das originellste und das faireste Team erhalten einen Preis.

Unkostenbeitrag

Schülerturnier: gratis

Plauschturnier: Fr. 20 pro Team (bitte mit der Anmeldung bezahlen)

Wir freuen uns auch dieses Jahr auf spannende, unterhaltsame und faire Spiele.



**CVP 60+ Region Wil –
Untertoggenburg:**

„Vorausdenken ist besser als Nachdenken“

Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung, testamentarische Festlegungen

Referat von Marcel Kreienbühl, Rechtsanwalt

Montag, 25. April 2016, 14.30 Uhr, Hof zu Wil, Marktgasse 88

In jeder Lebensphase können Krankheit oder Unfall zu dauernder Urteilsunfähigkeit eines Menschen führen. Vorausschauend kann geregelt werden, welche nahestehende und vertrauenswürdige Person in einem solchen Fall Vollmachten und Vertretungsberechtigungen in rechtsgeschäftlichen und medizinischen Bereichen erhält. Der Referent kann aus langjähriger beruflicher Erfahrung als Amtsnotar detaillierte Informationen zum Thema vermitteln.

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei und nicht an eine Parteizugehörigkeit gebunden. Für den anschliessenden Apéro kann ein freiwilliger Beitrag gespendet werden. Parkplätze gibt es in der Tiefgarage des Viehmarktplatzes mit Lift zur Altstadt.

Anmeldung bis 7. Mai 2016 an:

Walter Bachmann, Föhrenstr. 4, 9536 Schwarzenbach
oder E-Mail an: w.a.bachmann@tbwil.ch

Teamname:

Angaben zum Teamleiter:

Name, Vorname:

Strasse, PLZ, Ort:

Tel.-Nummer:

E-Mailadresse:

Schülerturnier: Name, Vorname und Klasse der Spieler/-innen

() Primarschule 1. Kl.

() Oberstufe 2. Kl.

3. Kl.

() Mädchen 4. Kl.

() Knaben 5. Kl.

() gemischt 6. Kl.

(mind. zwei Mädchen)

() **nur für** 7. Kl.

Kindergärtler

Plauschturnier:

() Herren

(max. zwei lizenzierte Fussballer)

() Damen

() gemischt

(mind. zwei Damen und max. zwei lizenzierte Fussballer/-innen)

Arztwechsel in der Praxis Stefan Germann

Abschied

Nach langjährigem Engagement als Hausarzt geht mein Vater Paul Germann Ende April 2016 in seinen wohlverdienten, definitiven Ruhestand.
Ich danke ihm von ganzem Herzen für seine umfangreiche Hilfe und Unterstützung bei der Praxisübergabe, meinem Gang in die Selbstständigkeit und dem teils zeitlichen Führen der Sprechstunde in den letzten dreieinhalb Jahren.
Ich wünsche ihm von Herzen gute Gesundheit, Energie und Freude auf seinem weiteren Lebensweg.

Willkommen

Für die Nachfolge konnte ich per 1. Mai 2016 Frau med. pract. Katja Ullmann aus Jonschwil gewinnen.

Geboren und aufgewachsen in der Nähe von Leipzig
1998 – 2004 Medizinstudium an der Universität Leipzig, Deutschland
2005 – 2007 Chirurgie, Waid-Spital Zürich, Assistenzärztin
2007 – 2008 Akutgeriatrie, Waid-Spital Zürich, Assistenzärztin
2008 Orthopädie und Unfallchirurgie, Sachsenklinik Naunhof, Assistenzärztin
2009 – 2010 Psychiatrie, Klinik Wil, Assistenzärztin
2010 – 2011 Innere Medizin, Spital Wattwil, Assistenzärztin
2011 Erwerb Facharzttitel „Allgemeine Innere Medizin FMH“
2011 – 2016 Santémed Gesundheitszentrum Uzwil

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit Frau Ullmann.

med. pract. Stefan Germann
Dörfli 3
9536 Schwarzenbach
071 923 23 66

Erfolgreich! Inserate im GEMEINDEAKTUELL

Mediadaten 2016 (Ersetzt alle bisherigen Daten)
Erscheint im Jahr 2016 jeweils am Freitag in den geraden Wochen ab 15. Januar 2016

Inserateschluss ist am Montag, 16.00 Uhr.

Auflage: 1'730 Exemplare

Spaltenbreiten

1-spaltig	43 mm	2-spaltig	92 mm
3-spaltig	140 mm	4-spaltig	188 mm

Inseratepreise

mm x Spalte	Preis pro mm Höhe
bis 50 mm	Fr. 1.—
ab 50 mm	Fr. 0.90
ab 100 mm	Fr. 0.85
ab 150 mm	Fr. 0.80
ab 250 mm	Fr. 0.70
ab 500 mm	Fr. 0.65

Seitenteile

1/4 Seite	Fr. 183.—
1/2 Seite	Fr. 340.—
1/1 Seite	Fr. 680.— (188x262mm)

Inseratepreise für Vereine, Parteien, Korporationen in der Gemeinde (ab Vorlage)

1/4 Seite bis 262 mm	Fr. 65.50
1/2 Seite bis 524 mm	Fr. 131.—
1/1 Seite 1048 mm	Fr. 262.—

Die **redaktionellen Beiträge haben Vorrang**. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Beilagen werden nur für öffentliche Institutionen angenommen.

Druckvorlagen

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Auf Verlangen stellen wir ein **Gut zum Druck** her zum Selbstkostenpreis von **Fr. 15.—**. Spezielle Gestaltungswünsche werden nach Aufwand verrechnet.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung. Wir empfehlen, einen Printabzug mitzuliefern!

Mindestpreis pro Inserat Fr. 35.—

Alle Preise exkl. 8% MWST

Änderungen bleiben vorbehalten!

Füller-Inserate / Dauer-Inserate

Sehr günstige Preise! Fragen Sie uns!

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch



www.galli-immo.ch

Verwaltungen – Vermietungen – Verkauf

info@galli-immo.ch – 071 929 20 50



Super-Lotto mit Jackpot

Am **Samstag, 23. April 2016**, führt die Damen- und Aktivriege Schwarzenbach erneut den bekannten Super-Lotto-Match durch. Ab 19.30 Uhr wird im Rest. Leonardo in Schwarzenbach um tolle Preise gespielt: Ballonfahrt, Hi-Fi-Anlage, elektrische Zahnbürste, Spiele, Früchtekistchen, Sodastream, diverse Gutscheine, Blumenkistchen und viele weitere attraktive Preise warten auf Sie. In der Pause findet zudem eine Gratisverlosung statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

Basteln

Wir werden am **Montag, 18. April 2016**, bei Erika Hug stricken und basteln. Für das Gemütliche wird gesorgt sein. Wir treffen uns um 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr bei Erika Hug, Oberstettenstr. 8, 9536 Schwarzenbach.

Das Vorstandsteam

Gschwellti Essen

Wir treffen uns am **Dienstag, 19. April 2016**, 19.30 Uhr, im Pfarreiheim zum Gschwellti Essen. Jede Frau nimmt ca. 150 g von ihrem Lieblingskäse oder eine feine Sauce mit. Ab 19.00 Uhr nehmen wir die Gaben gerne entgegen, damit wir ein ansprechendes und leckeres Käsebuffet herrichten können. Für Kartoffeln, Getränke und Dessert ist gesorgt. Dazu laden wir alle interessierten Frauen, auch Nichtmitglieder, herzlich ein.

Anmeldung bitte bis Montag, 18. April 2016, an Erika Hug, Tel. 071 923 72 30, E-Mail e.hug@gmx.ch.

Wir freuen uns auf einen geselligen Abend.

Das Vorstandsteam

Gemeinschaftsgottesdienst

Wir feiern unseren Gemeinschaftsgottesdienst am **Dienstag, 26. April 2016**, 9.00 Uhr, in der Pfarrkirche Jonschwil. Nach der Messe treffen wir uns im Pfarreiheim zum gemütlichen Beisammensein.

Die Liturgiegruppe

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 8/2016

Freitag, 29. April 2016

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 25. April 2016, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil
Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20
einwohneramt@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 25. April 2016, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Offenes Singen

*Wo man singt
da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 27. April 2016**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr, im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, eine Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86, oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.

Jubla

Jonschwil-Schwarzenbach

Sommerlager 2016

Unter dem Motto GLOBI findet vom **9. Juli 2016 bis 16. Juli 2016** das Sommerlager der Jubla Jonschwil-Schwarzenbach statt. Das Leitungsteam steht schon mitten in den Vorbereitungen und kann das Lager kaum erwarten.

Das Anmeldeformular sowie weitere Informationen sind auf www.jubla-js.ch zu finden. Es wird im Juni einen Elternin-

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren. Zum Preis von nur Fr. 43 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

18.04. 2 GA	26.04. 3 GA	29.04. 3 GA
25.04. 3 GA	28.04. 3 GA	

Reservationen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch, gerne entgegen.

formationsabend für alle interessierten Eltern geben.

Das Leitungsteam freut sich, wenn du ins Lager kommst und GLOBI hilfst die Herausforderungen zu meistern. Erlebe eine Grossartige, Lustige, Originelle, Berausende und Immercoole Woche.



Kreismusiktag

Gerne weisen wir auf unseren nächsten Anlass hin:

Kreismusiktag, **Samstag, 7. Mai 2016**, in Lütisburg

Es würde uns freuen, wenn Sie uns besuchen kommen.

Spielgemeinschaft MG Lütisburg und BM Jonschwil

Humor

Fritzchen berichtet stolz: „Mein Papa ist bei der Polizei.“ Antwortet die kleine Lena: „Meiner auch. Wann haben sie deinen geschnappt?“



poco be!

TOP-Textil-
Waschanlage
3 Waschboxen
4 Staubsauger
Teppichreiniger

Tankstelle
24h Selbstbedienung

Reparaturen/
Service
aller Marken



apollo
garage
★★★★★
9536 Schwarzenbach

Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

SUBARU-Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter



N
naturel

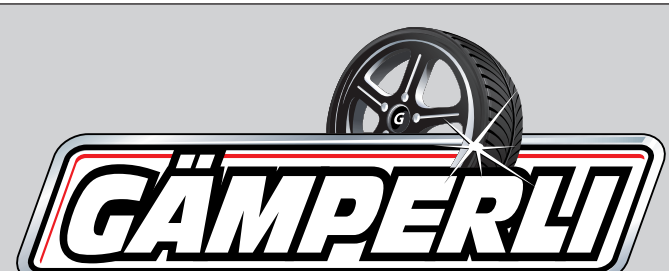
Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

Dorfbeck Jonschwil
SPITZLI
Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
gpsitzli@bluewin.ch

21 Jahrbücher seit 1991
Ein Stück Geschichte unserer Gemeinde

Jahrbuch 1991 und 1994 vergriffen
Jahrbücher von 1992 bis 2012 für **Fr. 12.—/Stk.**
Jahrbuch 2013 **Fr. 20.—Stk.**
Jahrbuch 2014 **Fr. 25.—Stk.**
(Preisänderungen bleiben vorbehalten)

Thur-Verlag M.Egli, Kronenstr. 7, Jonschwil
info@thur-verlag.ch, 071 923 57 05
www.thur-verlag.ch



Pneuhaus Gämperli
8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34
Fax 071 966 21 60
www.gaemperli.ch
info@gaemperli.ch

H. Schmid
R. Schenker

Sandackerstr. 2c
9536 Schwarzenbach
071 911 44 70

Herrencoiffeure
Hans Schmid
Ruedi Schenker
...nehmen sich Zeit für Sie

Öffnungszeiten:
Do. u. Fr. 8.00-11.30
12.45-18.00
Sa. 8.00-14.00

Anmeldungen möglich
Mittwochs ab 17.00 Uhr

**10% Rabatt
bis 28. Mai 2016**

Beton-CirÉ
GEWÄCHSTER BETON
by Stone-Age

**BODEN
WAND
TREPPE
BAD**

DERUNGS
Schwarzenbach

fugenlos

Chäsbrättli
SCHWARZENBACH

Auf Ihren Besuch freuen sich
U. + K. Zurjilgen

Vielseitige Auswahl an Schweizerkäse, Raclette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch, Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.

Wilerstrasse 33 | 9536 Schwarzenbach
T. 071 923 83 82 | N. 079 275 97 69

Öffnungszeiten
• Freitag | 8.00 – 11.30 | 14.00 – 19.00 Uhr
• Samstag | 8.00 – 15.00 Uhr | durchgehend



Regelmässige Angebote „Bewegen und Begegnen“ für ältere Menschen



Das Wochen-Menu in der Politischen Gemeinde Jonschwil

Montag	Altersturnen Turnhalle Schwarzenbach: 9.00 bis 10.00 Uhr Turnhalle Jonschwil: 16.15 bis 17.15 Uhr Kontakt: Gertrud Schilling, Tel. 071 923 39 20 Hinweis: ab Sommer können Zeiten ändern	Seniorenachmittag, von Oktober bis April jeden ersten Mittwoch im Monat Pfarreiheim Jonschwil: i.d.R. 14.00 Uhr Kontakt: Senioren-Treffteam, Monika Rütsche, Tel. 071 925 43 68
Dienstag	Senioren-Zmittag Schwarzenbach, jeden dritten Dienstag im Monat im Restaurant Dörflibeiz Leonardo, Schwarzenbach, Tel. 071 923 66 30 Kontakt: Senioren-Treffteam, Monika Rütsche, Tel. 071 925 43 68 Lismi-Stube, jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat (ausgenommen Juli und August) Gemeinschaftsraum Alterssiedlung Jonschwil: 14.00 bis 16.00 Uhr Kontakt: Frauengemeinschaft Jonschwil-Schwarzenbach, Erika Storchenegger, Tel. 071 923 19 53 Rückenturnen/Pilates (Damenriege Jonschwil) Gymnastikraum, Oberstufenzentrum Degenau; 18.55 bis 19.55 Uhr (Gruppe 1) / 20.05 bis 21.05 Uhr (Gruppe 2) Kontakt: Ursula Spitzli, Tel. 071 950 09 29 Frauenriege Schwarzenbach Turnhalle Schwarzenbach: 20.15 bis 21.30 Uhr Kontakt: Ursula Rehmann, Tel. 071 923 67 76	Offenes Singen, jeden letzten Mittwoch im Monat Familienzentrum Schwarzenbach (Fahr- und Abholdienst auf Anfrage): 15.00 bis 16.30 Uhr Kontakt: Monika Amstutz, Tel. 071 925 25 28 / Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86 Frauenriege Jonschwil Turnhalle Jonschwil: 19.30 bis 21.30 Uhr Kontakt: Edith Braun, Tel. 071 923 65 34 / Theres Städler, Tel. 071 951 72 67
Mittwoch	Tennis für Seniorinnen und Senioren TC Degenau, Jonschwil: 8.00 Uhr Kontakt: Matthias Egli, Tel. 079 444 29 51 PILATES-Kurs für Senioren IG AKTIVES ALTER: 8.00 bis 9.00 Uhr (Gruppe 1) / 9.00 bis 10.00 Uhr (Gruppe 2) Kontakt: Josef Gehrig, Tel. 071 923 12 70 Radfahren für Senioren und andere Altersgruppen Radclub Jonschwil: 9.00 bis 11.00 Uhr / Treffpunkt: Kapelle, Schwarzenbach Kontakt: Uschi Gämperli, Tel. 079 674 04 29	Donnerstag Senioren-Zmittag Jonschwil, jeden dritten Donnerstag im Monat Restaurant Krone, Jonschwil, Tel. 071 923 11 22 Kontakt: Senioren-Treffteam, Monika Rütsche, Tel. 071 925 43 68 Männerriege Jonschwil, Seniorenturnen Turnhalle Jonschwil: 19.00 bis 20.00 Uhr Kontakt: Roman Schmidt, Tel. 079 600 79 85 Freitag Besuchsdienst der Kath. Kirche mit Kommunion Besuch Zuhause, vormittags Kontakt: Diakon Peter Schwager, Tel. 071 920 07 03 Besuchsdienst der reformierten Kirche Besuch am Nachmittag Kontakt: Diakon Richard Böck, Tel. 071 925 30 83 Männerriege Schwarzenbach Turnhalle Schwarzenbach: 20.15 bis 21.30 Uhr Kontakt: Stefan Hitz, Tel. 071 923 25 55 Täglich Männer-Stamm Schwarzenbach Wechselnde Restaurants: 9.00 Uhr

Diese Aufstellung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Allfällige Ergänzungen bitte melden an: gemeinde@jonschwil.ch

Stand: 5. April 2016